



魅力ある商品を作りながら  
若者の受け皿を作りたい

## くまがわあーていざんず

共に人吉市出身の田畑奈津さん（写真右）と立山まき子さん（写真左）が設立した合同会社。中青井町に本社を構えたが被災後、紺屋町のつばめタクシー待合所奥に移転。アーティザンズは英語で「職人」を意味する。

## 人吉・球磨の農産物を使った商品開発を手掛ける

## 球磨川アーティザンズ（紺屋町）



▲製造を託している秋山製菓舗の秋山さん夫妻（写真左）もなくてはならない存在



▲商品は全部で28種類。美しく目を引くパッケージデザインも自社製造

人吉梅園のウメを使ったピュレや人吉・球磨産のユズを使ったバター、山江村産のユズを使ったマーマレード、錦町産の新ショウガを使ったシロップ。「球磨川がもたらす豊かな恵みを世界の人に届けたい」という思いから、アメリカで公認会計士をしていた田畑奈津さんは帰郷後、立山商店の5代目女将・立山まき子さんと令和元年6月に合同会社を設立。人吉・球磨の農産物を使った商品開発に取り組み。

設立から間もなく令和2年7月豪雨で被災。原材料・商品在庫はすべて浸水し、本格的に事業を再開できたのは1年後だ。今年6月には設立4周年を迎えたが、「まだ始まったばかり

「商品を作るからには極上のものを」。設立当初から心掛けていることの一つだが、単においしいものを作るだけでなく、人口減少や若者離れが課題のこのまちで、自分たちにできることは何かを常に考えている。若い人たちがワクワクするような雇用の受け皿となるのが当面の目標だ。

## 人吉市関連施設

カルチャーパレス（下城本町1578番地1）	☎24-3311
スポーツパレス（下城本町1566番地1）	☎22-1688
水道局お客様センター（市役所2階）	☎22-5497
保健センター（市役所横）	☎24-8420
石野公園（赤池原町1425番地1）	☎22-6700
鉄道ミュージアム（中青井町343番地14）	☎23-2000
図書館（下城本町1578番地1）	☎24-3518
くまりば（相良町4番地2）	☎22-5183

## 人の動き 人吉市の住民基本台帳人口

令和5年5月末日現在 ※（）は前月比

総数	30,391人（- 34人）
男	14,168人（- 18人）
女	16,223人（- 16人）
世帯数	15,229世帯（+ 5世帯）

**ふるさと納税**

寄付件数と寄付額

5月  
621件  
1,308万3千円

人吉市のマイナンバー  
カード交付率

71.9%

（令和5年4月末）  
（6月23日時点・総務省発表）

申請・受け取りは  
お早め！

**7月の納税**

納期限  
7月31日（月）

- ・固定資産税（第2期）
- ・国民健康保険税（第1期）
- ・介護保険税（第1期）
- ・後期高齢者医療保険料（第1期）

問 市税務課収納係（内線1055）

**祝日のごみ収集**

7/17（月）

ごみ分別アプリ

クリーンプラザへの持ち込みはできません。  
問 市環境課廃棄物対策係（内線2072）

07 令和4年度 ふるさと納税受け入れ状況

10 人吉市職員の人数と給与

12 空き家バンク制度のご案内

13 人吉市職員採用試験  
市ホームページをリニューアルしました！

30 ひとよしの夏祭り

連載

03 お人よし

04 令和2年7月豪雨からの復旧・復興状況

08 話題をおって

14 情報ひろば・保健センターだより

24 地域おこし協力隊の活動コラム  
おうちで給食

25 ようこそとしよかんへ！  
子育て通信

26 ひとよしのお仕事file  
地域防災官の命を守る話 **隔月**

27 市長日記  
hitoyoshigram  
川畑式 脳いきいきパズル

28 各種相談ガイド  
ひとよしの情報発信

29 行事カレンダー  
編集後記

人吉市役所 ☎22-2111（代表）  
住所 〒868-8601 人吉市西間下町7番地1  
開庁時間 午前8時30分～午後5時15分  
開庁日 月～金曜（祝日を除く）  
ホームページ <https://www.city.hitoyoshi.lg.jp/>

